



*Règlement Officiel*  
*Officielles Règlement*





# TURNIER St-Nicolas Cup

---

## REGLEMENT INDOOR U13/U14.

### Artikel 1 : Turnierverlauf

8 angemeldete Teams U13 und 8 angemeldete Teams U14. Die Teams spielen in je einer Gruppe.

#### U13 :

AUSSCHIEDUNGSSPIELE : 13 MINUTEN , ½ FINAL 13 MINUTEN, FINAL 13 MINUTEN.

#### U14 :

AUSSCHIEDUNGSSPIELE : 13 MINUTEN , ½ FINALE: 13 MINUTEN, FINAL 13 MINUTEN.

### Artikel 3 : Gruppenklassierung

Die Gruppenspiele werden wie folgt gewertet:

Match Sieg	:	3 Punkte
Match Unentschieden	:	1 Punkt
Match verloren	:	0 Punkte

Bei Punktgleichheit gilt folgende Reihenfolge als Kriterium:

- A : Die Tordifferenz (allgemein)
- B : Die Anzahl geschossene Tore.
- C : Die Tordifferenz
- D : Die Anzahl rote Karten.
- E : Die Anzahl gelbe Karten.
- F : Bei Gleichstand aller obgenannten Kriterien entscheidet ein Penaltyschiessen (3 Torschüsse)

### Artikel 4 : Anzahl Spieler pro Team

Es sind maximal 14 Spieler in U13 zugelassen (5/5 + Torhüter).

Es sind maximal 16 Spieler in U14 zugelassen (5/5 + Torhüter).





### **Artikel 5 : Spielerwechsel**

Die Wechsel sind jederzeit möglich ohne Schiedsrichteranfrage.

### **Artikel 6 : Matchblatt**

Jeder Team-Verantwortliche muss obligatorisch ein Matchblatt ausfüllen, welches bei Turnierbeginn abgegeben wird.

### **Artikel 7 : Spielerausrüstung**

Jedes Team muss 2 Tenues in verschiedenen Farben vorsehen. Nur saubere Turn- oder Hallenschuhe sind auf dem Spielfeld erlaubt. Das Tragen von Schienbeinschonern ist obligatorisch.

### **Artikel 8 : Spielbälle**

Die Spielbälle werden durch die Organisatoren zur Verfügung gestellt.

### **Artikel 9 : Schiedsrichter**

Die Spiele werden durch offizielle Schiedsrichter (Trio) geleitet, welche durch die Organisatoren aufgeboden werden.

### **Artikel 10 : Spielregeln**

- Einkick : Einkick mit dem Fuss, der Ball muss auf der Out-Linie ruhen.
- Eckball : Einkick mit dem Fuss in der Mitte der zwei Linien.
- Penalty : aus 6 M.
- Freistoss : Alle indirekt

Tackling mit Kontakt sind verboten

Der Torhüter muss den Ball mit den Händen auswerfen in seiner Spielhälfte. Bei zu weitem Auswurf erfolgt ein indirekter Freistoss für den Gegner.

Rückpässe an den Torhüter sind verboten, bei Verstoss erfolgt indirekter Freistoss.







# TURNIER St-Nicolas Cup

## REGLEMENT OUTDOOR U13/U14.

### Artikel 1 : Turnierverlauf

8 angemeldete Teams U13 und 8 angemeldete Teams U14. Die U13 und die U14 werden in zwei Gruppen aufgeteilt.

### Artikel 2 : Spieldauer

#### U13 :

GRUPPENSPIELE: 30 MINUTEN , ¼ FINALE: 30 MINUTEN, ½ FINALE: 30 MINUTEN, FINAL 30 MINUTEN.

#### U15 :

GRUPPENSPIELE 30 MINUTEN , ¼ FINALE: 30 MINUTEN, ½ FINALE: 30 MINUTEN, FINAL 30 MINUTEN.

### Artikel 3 : Gruppenklassierung

Die Gruppenspiele werden wie folgt gewertet:

Match Sieg	:	3 Punkte
Match Unentschieden	:	1 Punkt
Match verloren	:	0 Punkte

Bei Punktgleichheit gilt folgende Reihenfolge als Kriterium:

- A : Die Tordifferenz (allgemein)
- B : Die Anzahl geschossene Tore.
- C : Die Tordifferenz
- D : Die Anzahl rote Karten.
- E : Die Anzahl gelbe Karten.
- F : Bei Gleichstand aller obgenannten Kriterien entscheidet ein Penaltyschiessen (5 Torschüsse)

### Artikel 4 : Anzahl Spieler pro Team

Es sind maximal 14 Spieler zugelassen (9er Fussball).

Es sind maximal 16 Spieler zugelassen (11er Fussball).





### **Artikel 5 : Spielerwechsel**

Die Wechsel sind jederzeit möglich ohne Schiedsrichteranfrage (maximum 4 Wechsel sind möglich).

### **Artikel 6 : Matchblatt**

Jeder Team-Verantwortliche muss obligatorisch ein Matchblatt ausfüllen, welches bei Turnierbeginn abgegeben wird.

### **Artikel 7 : Spielerausrüstung**

Jedes Team muss 2 Tenues in verschiedenen Farben vorsehen. Es sind nur Nockenschuhe erlaubt (Stollenschuhe verboten). Das Tragen von Schienbeinschonern ist obligatorisch.

### **Artikel 8 : Spielbälle**

Die Spielbälle werden durch die Organisatoren zur Verfügung gestellt.

### **Artikel 9 : Schiedsrichter**

Die Spiele werden durch offizielle Schiedsrichter (Trio) geleitet, welche durch die Organisatoren aufgeboden werden.

### **Artikel 10 : Spielregeln**

Das Turnier folgt den offiziellen Spielregeln (Reglement FIFA)

### **ADMINISTRATIVMASSNAHMEN:**

- DIREKTE ROTE KARTE                      Sofortiger Spielausschluss und für den Folgematch.
- ROT NACH 2 GELBEN KARTEN            Sofortiger Spielausschluss.

Alle Spieler und Verantwortlichen, die sich Tätlichkeiten, Beleidigungen von Schiedsrichtern, Spielern, Verantwortlichen und Verbandsverantwortlichen zu Schulde kommen lassen, werden von der Disziplinarkommission für den Rest des Turniers ausgeschlossen.





### **Artikel 11 : Fair-play**

Die Spieler verpflichten sich, folgende Punkte zu respektieren:

1. Die Entscheidungen der Schiedsrichter.
2. Die Entscheidungen des Organisationskomitees.
3. Die zur Verfügung gestellten Einrichtungen.

### **Artikel 12 : Streitfall**

Unvorhergesehene Fälle werden durch das Organisationskomitee beurteilt. Die Entscheide sind nicht anfechtbar.

### **Artikel 13 : Schlussbemerkung**

Mit der Teilnahme am Turnier erklären sich die Spieler mit dem vorliegenden Reglement einverstanden, dies auf dem Spielfeld wie neben dem Spielfeld. Das Organisationskomitee lehnt jede Haftung ab bei Unfall, Diebstahl und Beschädigung von Installationen.

Das Organisationskomitee



*St-Nicolas Cup*